

## La Région Bruxelles-Capitale



Bruxelles est la capitale de la Belgique et de la Communauté flamande et héberge<sup>1</sup> également des organisations internationales comme l'OTAN<sup>2</sup> et l'UE<sup>3</sup>. Après la Wallonie et la Flandre, Bruxelles est la troisième région belge. Avec ses 19 communes et plus de 1,1 millions d'habitants, elle a son propre gouvernement et son propre parlement. Le drapeau de la Région Bruxelles-Capitale montre un iris sur fond<sup>4</sup> bleu.

A Bruxelles, on parle le français *et* le néerlandais. Avant, le néerlandais dominait au Moyen-Âge, mais le français s'est imposé<sup>5</sup> de plus en plus. Aujourd'hui, le français et le néerlandais sont officiellement au même niveau<sup>6</sup>. Les noms des rues, les panneaux etc. sont dans toutes les deux langues.

Au X<sup>e</sup> siècle, Bruxelles a été fondée. Au XV<sup>e</sup> siècle, la ville était la capitale de la Bourgogne<sup>7</sup>. L'Hôtel de Ville sur la Grand-Place remonte<sup>8</sup> à cette époque-là. Sous les Habsbourg, la ville attirait<sup>9</sup> de nombreux artisans et artistes. Depuis 1830, Bruxelles est la capitale du royaume de

- 
- 1 héberger – *beherbergen*
  - 2 l'OTAN (f.) - *die NATO*
  - 3 l'UE (f.) = l'Union Européenne – *die Europäische Union (EU)*
  - 4 le fond – *der (Hinter-)Grund*
  - 5 s'imposer – *sich durchsetzen*
  - 6 au même niveau – *gleichrangig*
  - 7 la Bourgogne – *Burgund*
  - 8 remonter à qc – *auf etw. zurückgehen*
  - 9 attirer qn – *jdn. anziehen*



Belgique. En 1958, *l'Expo* y a eu lieu. Pour cet événement, l'Atomium a été construit, un des monuments belges les plus importants.

Un autre monument est bien sûr le Manneken-Pis, la statue d'un petit bonhomme qui, selon une légende, a éteint la mèche<sup>10</sup> d'une bombe en faisant pipi dessus et qui a plus de 800 (!) costumes. Depuis 1991, vous pouvez faire le parcours BD en retrouvant les héros de la BD belge comme Tintin ou Marsupilami.

La fête régionale de Bruxelles, la *Fête de l'Iris*, a lieu le 8 mai. En juillet, *l'Ommegang* commémore<sup>11</sup> sur la Grand-Place et sur la place du Sablon la festività du même nom à l'époque de Charles Quint<sup>12</sup> (1549) avec des costumes historiques. Pour finir, c'est le tapis<sup>13</sup> de fleurs sur la Grand-Place fait d'environ un million de bégonias qui attire tous les deux ans et au mois d'août milliers de touristes.

---

10 une mèche – *eine Lunte*

11 commémorer qc/qn. - *etw./jdm. gedenken*

12 Charles Quint – *Karl V. von Habsburg (1500-1558), Kaiser des Heiligen Römischen Reiches*

13 un tapis – *ein Teppich*

**Sources :**

- Henneghien, Charles, *Fêtes et traditions populaires en Wallonie et à Bruxelles*, Bruxelles: La Renaissance du Livre 2007.
- Koll, Johannes, „Nationalsymbole und Nationalfeiertage“, in: Ders. (Hrsg.), *Belgien. Geschichte. Politik. Kultur. Wirtschaft*, Münster: Aschendorff 2007, 297-302.
- Kramer, Johannes, *Romanisch und Germanisch in Belgien und Luxemburg*, Hamburg: Buske 2016.
- Meyer, Christoph, „Brüssel“, in: Johannes Koll (Hrsg.), *Belgien. Geschichte. Politik. Kultur. Wirtschaft*, Münster: Aschendorff 2007, 302-305.
- P., David, *À la découverte de la Belgique*, Paris / Bruxelles: Je réussis 2012.
- Zöhner, Andrea, *Wenn Comics das Papier verlassen. Über New York und Brüssel im Comic und das Comic in Brüssel*, Würzburg: Königshausen & Neumann 2012.

**Liens :**

- Ville de Bruxelles, „Tapis de fleurs 2020“, URL: <https://www.bruxelles.be/tapis-de-fleurs> (16.07.2019).

**Images :**

- Drapeau de la Région Bruxelles-Capitale. Source : Wikimedia Commons
- Tapis de fleurs. Photo : © Donato Morelli, 2018



1. En groupes : **Lisez** les informations sur chaque région que vous pouvez trouver sur la table. **Notez** ces informations dans la grille (*Tabelle*). **Vous avez 20 minutes pour chaque région !**



2. **Présentez** les informations sur chaque région et **complétez** votre grille.



3. **Comparez** maintenant les régions l'une à l'autre. **Discutez** les différences, mais aussi ce que les régions ont en commun.